

# THE CONSTITUTION OF INDIA

## PREAMBLE

WE, THE PEOPLE OF INDIA, having solemnly resolved to constitute India into a SOVEREIGN SOCIALIST SECULAR DEMOCRATIC REPUBLIC and to secure to all its citizens:

JUSTICE, social, economic and political;

LIBERTY of thought, expression, belief, faith and worship;

EQUALITY of status and of opportunity; and to promote among them all

FRATERNITY - assuring the dignity of the individual and the unity and integrity of the Nation;

WE DO HEREBY GIVE TO OURSELVES THIS CONSTITUTION.

# भारत का संविधान

## उद्देशिका।

हम, भारत के लोग, भारत को एक [सम्पूर्ण प्रभुत्व-सम्पन्न समाजवादी पंथनिरपेक्ष लोकतंत्रात्मक गणराज्य] बनाने के लिए, तथा उसके समस्त नागरिकों को:

सामाजिक, आर्थिक और राजनैतिक न्याय, विचार, अभिव्यक्ति, विश्वास, धर्म

और उपासना की स्वतंत्रता

प्रतिष्ठा और अवसर की समता

प्राप्त करने के लिए,

तथा उन सब में व्यक्ति की गरिमा और [राष्ट्र की एकता और अखंडता] सुनिश्चित करने वाली बंधुता बढ़ाने के लिए

हम दृढ़संकल्प होकर इस संविधान को आत्मार्पित करते हैं।

# భారత రాజ్యాంగ ప్రవేశిక



सत्यमेव जयते

భారతదేశ ప్రజలమైన మేము భారతదేశాన్ని  
 సర్వసత్తాక, సామ్యవాద, లౌకిక, ప్రజాస్వామ్య గణతంత్ర రాజ్యాంగా నిర్మించుకొన్నాము ;  
 పౌరులందరికీ సాంఘిక, ఆర్థిక, రాజకీయ, న్యాయాన్ని ;  
 ఆలోచన, భావప్రకటన, విశ్వాసం, ధర్మం, ఆరాధనలలో స్వాతంత్ర్యాన్ని ;  
 అంతస్తుల్లోను, అవకాశాల్లోను సమానత్వాన్ని, చేకూర్చుటకు ; వారందరిలో  
 వ్యక్తి గౌరవాన్ని, జాతీయ సమ్మెకృతినే సంరక్షిస్తూ సామ్రాజ్యత్వాన్ని ; పెంపొందించేదానికీ ;

1949 నవంబర్, 26న

మన రాజ్యాంగ ప్రతిపక్షులలో ఎంపికచేసుకొని శాసనంగా రూపొందించుకున్న  
 ఈ రాజ్యాంగాన్ని మాకు మేమే ఇచ్చుకున్నాం.

Created  
 By  
 S.Prabhukiran